零沽每張五占全年報費十元閏月照加每月壹元外埠另加郵費

南洋 總滙新報

THE UNION TIMES.

（編輯發印發行人梅萼莊）總發行所在星架坡吉寧街哥羅實即門牌一百二十六號
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD
126 CROSS STREET, SINGAPORE.
新聞紙第壹千六百五十二號
孔子二千四百六十二年宣統三年六月廿四日
西歷壹千九百一十一年七月十九號禮拜三

◎◎本號親自督造雙面商龍旗發售

啟者本號專辦中國暨家上海蘇杭綢縐英國頂上羽布疋親自分枝染房督染淨靛家用金獅木島布專染暹羅元青板綢紡綢聘請名工親自督造雙面國旗商龍旗各欵船旗及京欵上海蘇庄時欵女庄衣服專縫學堂學生文明彩褲唐番衣服馬奴彩褲名色年羽甲子裁縫有法與別不同諸君光顧請移玉步價甚相宜 宣統三年伍月十六 本庄住星架坡十八間後廣隆號謹啟

◉新張廣告 敬啟者本公司定於西本年（即華宣統三年弍月初壹日）在本坡上庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業包攬建造代當物業經紀按揭并代辦各項貨物取用格外從廉諸尊光顧祈移玉到本公司面商是荷（已）
宣統三年正月廿日
英一千九百一十一年二月十八號
莊慶利公司
莊慶利 楊福河 同啟

Shanghai Life Insurance Co., Ltd.

●廣告 啟者本公司集合資本共銀壹百萬兩開辦人壽保險得蒙紳商士庶信用皆由本公司資本之雄厚倍償之快捷誠信之相孚投保所得利益之多存欵之巨況本公司預儲銀二十萬員於香港政府以備或有意外投保者可向政府收還此誠東方唯一股實之保險公司也本公司乃中國上海商會聲望素著之人員所組織凡到投買保險無不謙恭接待且本公司又能發出各種保險單按揭單欲知保費及各種情形付函詢問本公司無不立速答覆諸君如有書函請寄星架坡各代理收啟便妥本公司總行設在上海支行設在星架坡亞基門牌三十七號諸君賜顧請早惠臨此佈
宣統三年六月十六日
上海華洋保壽公司謹啟

德健滋補乳白鱉魚肝油

DAKINS BROTHERS LIMITED. LONDON.

Emulsion cod liver oil.

SOLE AGENT
CHONG SHING DISPENSARY LTD.
SINGAPORE.

此油清潤而不燥滋潤而不膩能潤肺除痰壯精血益補陽氣扶助精神又能除爛肺之蟲去血之穢消胃經之積滯凡身體羸瘦胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮濕毒癬癩頑瘡風痰鶴膝半身不遂癱瘓不仁及小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之無論男婦老幼如能常服此油能使肺不受病且能身體强徙容顏光澤實滋補之妙品也

此油各處藥行均有代售
如欲代售此油請到中興藥房面商
星架坡中興大藥房總代理
英京德健鱉魚油公司謹識
宣統弍年十月廿叁日

美隆洋行廣告

啟者本行代理威利士辟穢臭水久爲仕商所欽羨而又曾在英國倫敦貴族之家及各公會供給多年名譽素著此臭水製法精良功力猛烈誠天下無雙之妙藥也一加倫和水二百加倫各藥房均有發售諸君光顧請移玉步爲盼再者如各寳號欲採買歐洲何種貨式本行均能代勞依期貨至決無延悞合意者祈請至石叻羅敏申律門牌第三十六號本行面商一切是荷此佈

宣統二年十月初六日 美隆洋行謹啟

The Oriental & Occidental Medical Company.
91, 3 & 8 125th STREET
NEW YORK N.
America.

◉人之生命之存亡視乎人之心有病與否如汝欲長汝之命汝須留心察視汝之心臟健否及汝心之動力有衰弱否如汝之心不時驚跳則汝須防得心病而致忽死如汝覺氣力不足左邊痛疼則汝之心臟無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡晚間發夢常時見餓腔間及喉嚨不舒服不能睡在左便手凍足凍呼吸艱苦脚部有腫則俱由心病所致汝須立刻向本藥房高羅士文之醫心病藥餅一盒此藥餅爲各醫生所贊許已愈人不可勝數服後你立心刻霍然可以保你延年益壽前因吝財不購此藥餅之人死以數千計惟願你以此爲鑒如遇有以上所列各病之一則當即刻買此藥餅一盒你即轉弱還强耳余曾留心研究通地球上之人凡三人中必有其一有心病者逸用心製得此藥以治此症由此觀之勿將你之生命冒險須立刻買此藥餅

此人得心病忽然死去

一盒藥餅每盒價銀五司令即石叻銀二元二角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而類於執筆者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連銀封好合內寄保安用法請看英字及華字便知 詳記各病皆由心發如汝之心不妥則你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人以千數計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可令你信而不疑也

藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角 來函可寫明所列英字
宣統元年閏二月廿九日
南洋總滙新報會豐商店代理東西藥料公司謹白

正式家用良藥

磨士醫生印度草根藥丸

康强之樂其爲人生之至寳乎泰西名醫所謂人身之康寧皆賴肝經之無恙非虛言也世之人染肝病者十居其九而能知人身之與肝經有何關繫者則又甚難病之初起人恒不以爲意亦自謂偶沾微恙而已詎知肝經受病麻木不仁則人身之天然機關必運動無度始則大便閉結繼而胃不消化肚腹不寧朝夕沉重惟磨士醫生印度草根丸爲肝經之聖藥叠蒙紳商學界諸君歡迎讚賞歷有餘年爰採謝書列錄如下賛論此奇驗草根藥丸爲世之病者告焉

專啓者弟曾患肝病非一載矣中國之南溫熱地方常發出此種病如弟之受害者亦復不少敝友前患此症服 貴公司磨士醫生印度草根丸而即奏功弟曾試服亦獲速效至今對痛盡除沉痾若失胃口如常矣昔爲病疾病夫今享快愉幸福精神原復大異曩時不弟諸痛全消而且身軀肥壯此皆磨士醫生印度草根丸所賜之神效也銘感之

餘易敢忘諸賴此上星金士鐸大公司主人鑒

弟楊福東頓謝

茲將磨士醫生印度草根藥丸所治愈各症臚列於下

血不清潔 积汁凝滞 胃不消化 大便閉結 積滯面細 面色青黃 肝腎各病 皮膚熱毒 痔瘡癰疾 瘡疥疔等 婦科諸症 無不立效 行信不謬

南洋埠代理處 石叻大馬路會豐商店 庇能新街中法大藥房 吧城小南門中法藥房
英京金士鐸有限公司謹啟
宣統二年十月卅日

强種聖藥

ESTHETIC CHEMICAL Co.
31 WEST 125th STREET
NEW YORK N.Y.

◉本公司設在紐約第六亞運由十一號造有一樣天下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健强夫何以名爲羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心而欲也每樽價銀五元七角二如無功效原價送還凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上樽單備列華英文字指明如何用法至欲代本藥房賣此藥亦可函達公司星架坡代理處總滙新報
戊申年五月二十八日
紐約麥士夏韵大藥房披露 會豐商店

妙藥奇功

Turkish Remedy Co.
125. th W Street New York. N.Y

本公司設在紐約第七亞運由七百一十六號製有一種藥品專治痔瘡魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏效神速三十六點鐘可能全愈每盒價銀三元九角六占 如無功效原價璧還此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患者固宜剋速購治應免血衰氣頹不能及時行樂無患者亦宜早爲購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白及藥價付來不論遠近即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細指明仰祈留意此佈
一旦叮

Turkish Remedy Co.
31 W 125th street New. York. N.Y

最新發明不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如痔疔楊梅瘡瘍等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘惡醫治法尚無大害否則漸漬日深呻吟牀第久遂成廢當其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至藥之事而獲最苦之境也若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回 每樽價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好與邪遊者不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用樽裝載極爲輕便藏之身上不處累贅樽上備列華英文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞

"Lothian"

UNION JACK BRAND

"Lothian" MALT EXTRACT
Delicious, Strengthening, Digestive

"Lothian" MALT EXTRACT
WITH COD LIVER OIL
Fattening, Healthgiving, Delicious.

Sold Agents.
UNION TRADING CO.
Singapore.
總代理處星架坡有連商務公司
各藥房均有寄售

By Appointment

Sole Agents:

◉羅地安麥芽糖鱉魚肝油廣告 啟者本公司之麥芽糖精鱉魚肝油製法得宜全用那威上等鱉魚肝油及麥芽糖精配合而成服之能令身體强壯筋骨舒暢腦力充足且能助胃家消化誠保身之聖藥養顏之靈丹也 諸君光顧請早到爲盼本公司總發行處爲有連商務公司其餘各藥房均有寄售此佈
羅地安公司謹啟

（綱目）

第二版　論說　要電彙錄　選譯西電
第三版　本坡　州府
第四版　京省
第五版　廣東　福建
第六版　專件　調查錄　雜俎

●開收報費廣告

啓者本報擬于本月十六日開收報費仰閱報諸君憑單照給俾資周轉是荷
宣統三年六月十三日　南洋總滙新報謹啟

論說

鄭孝胥真面目之發露　儻客

溯近日在野之人才．天下咸許爲豪俊之士．翕然無異詞者．海內得三人焉．其一則江蘇張謇也．其一則浙江湯壽潛也．其一則福建鄭孝胥也．是三人者．海內之名宿．高行碩望．矜式羣倫．人人仰之如景星慶雲矣．乃觀於鄭孝胥．最近之舉動．其出處之際．心術之微．依附權奸．希取祿位．甘受天下之唾罵而不恤．然則其平日之虛負重名．不過出於矯情鎮物．以爲名高．人格之隆污．終不能與張湯兩公．等量齊觀也．

張謇此次入京．澤公倚重之殷．攝政王眷念之切．張公於此．似可暫謝林泉．爲朝廷效馳驅矣．然觀其所陳奏又云．「謇拾餘年來．稍得社會上信用全在不做官．今應商會之公舉而來．倘蒙不次之超擢．商民不知恩出自上．將疑謇假商會之名．爲一人終南捷徑」云云．其言一何誠懇肫切也．張公豈有鄙薄官吏自鳴高蹈之心．惟其平日所經營之實業最多．成效最著．（日人常稱之爲實業界之霸王）人人倚信之．若一行作吏．則必舉其平日所辦之事業．悉委諸他人．是各事業之成敗．在不可知之數矣．張之蕭然高蹈．泥塗軒冕．以視鄭孝胥熱中之流．其賢不肖爲何如也．

夫就張鄭兩人之出處而論．比較其人格高下．既有一龍一猪之別矣．若夫以鄭比湯．又將何如乎．夫湯壽潛負浙人之重望．前者朝廷籠絡人才．畀以臬司而不就．畀以學司而不就．其志節高尚．有足多者．以視鄭孝胥巴結盛宣懷．竭力運動．而得湖南藩司．一則淡於仕進．一則熱心富貴．兩人格之孰高孰下．寧待論乎．且湯因路事．而力與部抗．屹然爲民黨之領袖．乃鄭孝胥惟知借債築路．以求見好於盛宣懷．而又爲之畫策．以助其施虐．是一則光明磊落．以匹夫而力抗權貴．一則依阿容悅．以名士而行同妾婦．鄭孝胥平日雅負時名．吾不知其果自何來也．

要之小人之心術之行徑．終必有表暴與人以共見之日．平日掩其不善．而著其善．盜名欺世．或足以博虛譽於一時．殆運動之好時機既至．斯小人之真面目發露．揚之於天下．而彼不自以爲羞矣．並笑罵由他笑罵好官我自爲之．彼輩常持此以爲仕途之秘訣也．吾觀於鄭之任廣西太平思順道也．政聲極劣．凡事張皇．了無實際．辦一武備學堂．年中開銷十餘萬金．其實不過教習一兩人．學生十數人而已．接其任者莊君．曾爲余言之．未嘗不切齒．鄭平日之浪得虛名．殆眞所謂不虞之譽也哉．

要電彙錄

⊙北京電云　郵傳部嚴飭辦路各員對於路事辦法．各守秘密．倘敢宣洩．一經查出．嚴行懲罰．

⊙又電云　駐美欽使報告．現在美國留學之中國學生．男學生共有五百九十八名．女學生共有五十二名．

⊙又電云　四國借欵定約後．政府即嚴禁生銀出口．現在四國使臣．皆以禁生銀出口一節．爲期過驟．極不滿意．

⊙又電云　御吏惠銘．上摺參劾粵督張鳴岐多欵．該摺留中．

選譯西電

○西七月十四號英京勞打電云　西班牙又有兵隊五百名．由拿歷上岸．法人與西班牙人．在拿歷常有衝突之事．禮拜三日．西班牙人曾在法領事門前．將該領事之僕人捕拿．法領事尚未能爲該僕設計釋放云．

○西七月十五號英京勞打電云　中國有二千五百頓兵艦一艘名[英瑞]．(譯音)在巴老「地名譯音」進水．中國官員之女名美靈．爲該艦行進水禮．

○西七月十四號英京勞打電云　據阿打華來函．謂半世紀以前時．北亨他利澳產礦地方．亦曾慘兆焚如．以至連及加拿大被焚之區．以數百英畝計．加以風勢甚猛．故每點鐘．延燒地方六十英里之廣．礦工逃難而入於木礦井內者．如鼠之入陷阱中．横峙板有多數人在水邊候艇援救．水浸至頭上．猶未得救．因此溺斃者亦有二百人云．

○西七月十五號英京勞打電云　日本之東鄉元帥．曾往暉乎巡緣羅斯夫海軍云．

○全日馬六甲電云　馬六甲樹膠種植有限公司．得有消息．謂英京昨日沽出最好之巴拿膠．每磅值英金四司令六偏士云．

◉告白

啟者諸君如有樹膠園出賣欲交英京代賣者本英京代表可以代勞新將發賣章程付上俾得知其要領如業主欲與代表通信該函寄交星嘉坡吉寧街一百二十六號門牌函面寫ABC便得收到也此佈
英一千九百一十一年七月十九號

◉聲明告白

啓者小號自開張以來所有揭借銀兩俱係股內各東附來之欵向無揭借外債與人做會及担保銀兩等情如有以上各項係屬個人之事概與小號無涉至於小號前蒙各寶號所過信之貨項已於本月廿三日一律清還嗣後如有向各寶號取貨者須蓋有小號新刻之華英字鵝𠜱樣圖章方爲實據否則無論何人所取小號概不承認特此聲明幸勿誤會
辛亥六月廿四日　小坡大馬路阜昌車衣店謹白

◉醫榜揭曉

啟者本院此次招考福建醫生應考者共十五名各卷彙寄香港東華醫院代逡高明老師評定次第茲將前十名揭報佈告并將各佳卷貼於本院巡廊此佈
第一名沈綽臣　第二名郭壽巖　第三名郭桂芳　第四名沈曬三
第五名沈嘯甫　第六名張恒萱　第七名邱學春　第八名凌犀臺
第九名邱學洲　第十名蔣寬輝
宣統三年六月念四日　同濟醫院謹啟

◉聲明告白

啟者麻坡新恒泰新恒益兩號所有與諸寶號來往交易均係我曹壽山親自經手並無與人揭借担保等事近因夥伴多衆倘有此等情事必須曹壽山畫押蓋印方爲實據否則經手是問與新恒泰新恒益兩號無涉此佈
宣統三年六月廿四日　麻坡新恒泰新恒益曹壽山謹啟

●一到叻便成名醫

啟者林傑臣先生潮海之儒醫也幼讀儒書長精醫術家居多暇廣種福田久已遠近馳名海內傾心矣近因有事遊叻遂出其所學問世而行旌甫駐求診者戶限爲穿良由先生之臨症細心立方不苟故能隨手奏效藥到春回　黃秀峯　許夢芝　陳少波　許潤秋　許潮興　許懋臣等與先生素非識面緣此次得蒙幸福是以不吝一言登報以表彰之亦使抱病者知所適從焉現寓新巴虱貴興號二層樓上倘祈鑒諸此佈
宣統三年六月廿四日　弟　黃秀峯　許夢芝　陳少波　許潤秋　許潮興　許懋臣　全啟

◉承頂聲明

啟者關丹武吉港振興號什貨生理原係詹所書詹所禮詹行建詹行魁詹子明陳水德合夥自乙已年開創向來無異今因詹行建詹行魁詹子明陳水德志圖別業愿將自己名下股份頂與詹所書詹所禮承受請到公親鄭錦心翁龍學江翁詹開仕翁駕臨將振興號生理核算明白其詹行建詹行魁陳水德詹子明股份所得之項當公親面前收訖名下股字註消以後振興號生理盈虧是詹所書詹所禮之造化與退股人無干倘詹行建詹行魁詹子明陳水德有與諸號來往揭借等情惟向經手是問與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈
宣統三年六月廿四日
大英一千九百十一年裕來十九號　承頂人詹所禮詹所書全啟

◉承頂聲明

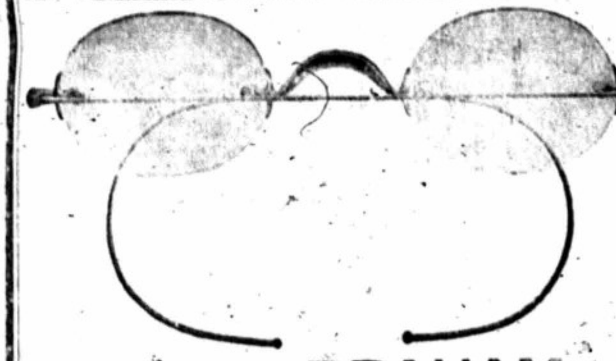
啟者源順街門牌第二百廿五號開永發洗衣店原係黃開生所做今志圖別業情願將此盤生意傢私舖底一概頂與鄭有承受準期本月廿八日交易倘日前開永發黃開生有與各號來往賬項及揭借會等項祈即與他理明來遲自悞一經交易概與承頂人無涉自後修整開張日後生意興隆皆承頂人之事與舊人無干此佈
宣統三年六月廿三日　承頂人鄭有謹啟

◎介紹良醫

吳秀峯先生者性好讀書精通醫理前在臺灣曾充勁勇營陳統領所器重厥後台灣割歸日本乃返桑梓其漳泉廈門受其醫愈者不可勝數然先生精益求精不恥下問近得大名醫傳授秘訣良方妙法必放甜尿遺年赤白帶及久傷久風與脚多病者皆能細認病根斟酌用藥無不立起沉疴轉危爲安也今先生幾到本埠又寓本號弟與之相知有素爰爲謹叙數語以告夫同胞知所問津焉
天運辛亥年荔月廿三日　中街承日興黃奕雪啟

◎拍賣樹乳園住家厝廣告

啟者兹緣沈文光沈文英沈文宗前置在柔佛坡號馬埔路住家厝一間又板厝三十間又王梨廍一間又灰厝一十九間並王梨園樹乳園共三十四英又義興路地一片一百零二英結計樹乳園王梨園二地方皆是死呀欄今因沈文光沈文英沈文宗欠人錢債愿將所置之園之厝三份得二份定於陰月廿八禮拜日三點鐘在柔佛保𠹌拍賣如賣成之日先過定銀二成半餘者限一禮拜完清告此佈聞　柔佛沈文英沈文宗全啟
宣統三年六月二十二日
大英一千九百十一年裕來十七號



◉衛眼須知

啟者眼鏡一物於眼目極有關係諸君如有眼患近視請即到最著名之印度眼科醫生試驗若騐目須用鏡力他即配以相當之眼鏡使目光如意察視焉該醫生有各種眼鏡發售如有遠處士商欲購買者祈惠函通知自當附寄每個價銀由三員五角起諸君賜顧請早惠臨此佈
宣統三年六月十九日　花園街門牌三號莊慶利三樓布李威印度眼科醫生啟

◉讀之　◉讀之　◉再讀之

足以（快公餘　增腦力　長智識）　最新偵探小說　公判仇　英國歇頓希路原著　中國亞賢譯意小配潤詞

△◎▽每套四角外埠加郵費八占三州府士担可作價
◉大帮發行價相宜（一）代理處廣州第十甫廣生磁器店（二）分售處大坡漆木街志安磁器店
本公司設在巴士巴沙律五十四五十五號　即小坡大馬路湯廣生傍電車路
宣統三年四月初三日

◉方便留醫院開始月捐年捐廣告

憔悴其顏色枯槁其形容床第呻吟輾轉反側此非抱病者之淒涼情態乎隻身孤注一息奄奄舉目無親棲留無所此非貧病者之顛連慘狀乎傷心哉病欵貧欵將貧病交迫欵吾聞呂覽有言仁於他物不仁於人不得爲仁不仁於他物獨仁於人猶若爲仁仁也者仁乎其類者也故仁之於人也可以便之無不行也此方便留醫院之所由覩設而不佞等所由不自量力思以一蚊之勞而膺負泰山之重也方今開辦未久而在院留醫者已有二十餘人核算每月支銷總在四千金內伏念斯事體大來日方長籌欵一着不先常年經費何恃此同人等所當亟圖善後爲斯民請命而不辭也經昨六月十四日集議公決分月捐年捐兩等辦法其在月捐則凡三屬人所開之店號每月至少認捐一份爲率其在年捐每年科銀一元爲一份凡三屬人之傭工於各店號者及傭工於外省外府人店號者每人每年至少認捐一份爲率遇有疾病隨時可入本院調理所有醫藥飲食各費概由本院支給斯舉也務使三屬各行職業之人悉應於其力所能負担固不患寡而不均尤非賤貧而遺富造端簡而將舉鉅事至順而效極閎善後一方針所憑藉以設施者其在斯乎其在斯乎魏定庵詩曰四海皆秋氣一室難爲春所以慷慨士不得不悲辛嗟嗟天下事最足令人悲辛者孰有慘於貧病顛連棲留無所者乎仁以爲己任願與我伯叔兄弟起而力行之
宣統三年六月十九日　星嘉坡方便留醫院主席黃甫田等謹佈

◎退股聲明

啟者余蔡武恭即奕合自前丁未年間曾合李坤端即端合王永世劉美炎即美合等四人開創永協成地南出水生理住小坡鐵巴殺街門牌壹十四號歷來無異迨現年陸月初七日余蔡武恭即奕合志欲回唐愿將永協成生理股份抽出請到公親林國和林成孟前來核算明白所有退股母利經當公親面前收訖而永協成股份字亦即交還舊夥收回自此以後永協成生理盈虧以及街前賬目等情與余蔡武恭即奕合無干先此聲明以免後論
辛亥年六月十七日　蔡武恭啟

◉採買須知

以上之嘜頭乃絲內衫仔之嘜諸君無從採買請直到羅敏申公司購買爲盼半打價銀七圓二角半此佈
宣統三年六月初十日
羅敏申公司謹白

ROBINSON & Co.
LISLE THREAD
SINGAPORE.

◎尋子廣告

啟者小婦人梁氏乃粵東番禺捕屬人向寓省城內新巷後寄寓香港東街公昌三樓先夫熊烟海已故廿三載矣遺下一子乳名賤九別字培卿現年方廿四歲當戊申年在香港時曾接他來信云暫寓集英館與人打了合同往山打根埠傭工一年准於是年三月拾八九日搭搬鳥船開行等語由此觀之已被拐去無疑自此至今計已四載并無音信只單生此子年已老邁爲後嗣計追得搭輻生輪船來叻以期母子相會暫寓牛車水戲院街廿二號門牌新悅樓內倘四方君子有知氏子乳名賤九別字培卿下落或知其現在何埠做工求代通知着其即來石叻新悅樓內二樓見母一面使母子重逢感德難忘矣至有欠人多少拌水脚使費求代給轉俟抵叻後氏必如數清還更酬謝花紅銀二十五員以報盛德或有知氏子現在何埠煩代寫信來叻着氏再搭船往尋亦可俟見面後花紅亦照交專此佈聞
宣統三年六月初拾日　梁氏後稚

本坡

◉二婦相爭　小坡某橫街．有華婦二人．均土生裝束．年在花信以外．貌亦中人．昨日下午不知因何雀角．互相糾纏．鬥至釵橫鬢亂．褲裂衫穿．各露其體．翻倒地下．旋轉亂滾．起來復以木屐作械．各曳其髮而力牽之．鬭鬥不已．觀戰者鼓掌喧笑．良久有一六七歲之小孩上前牽衣號哭．且警笛嗚嗚齊鳴．二婦始釋手罷戰．自顧所穿衫袴．俱皆裂爛．不能遮羞．隨用手掩護別人不可見之處而去云．

◉英人見好　福清人某甲．昨日下午到小坡鐵百索買鷄四翼．匆匆回家．携至大馬路．忽有巡差見之．將甲執去．經武吉士的力操益酒店門前而過．適一英人在該店沽酒．瞥見甲被差拘．英人以手招差入店．問甲犯何罪．致受拘拿．差謂此人倒持其鷄．使頭向地．有干例禁．故拘之．英人問差如何持法．方始合例．差用手託鷄之胸曰．如此捧法乃不犯例也．乙取鷄交甲．謂差曰．此人必是初來．故不諳禁例．可將他省釋．勿過事苛求．囑甲照差捧法．令甲速走．留差坐談．良久始揮差去．甲不曉持鷄之法．被差拘捉．若果辦案．非罰鏹不能了結．今英人令差省釋得免．可謂意外之幸矣．然英人何人．能令差服從也．

◉爛醉如泥　吉寧人某甲．昨日下午在酒店沽飲．酒過其量．醉態癲狂．手持鞭竿．逢人亂毆．行至小坡海傍．有數小童尾隨喧笑．甲持鞭竿如天魔亂舞．追擊小童．小童復以坭沙擲之．致坭塵滿面．暴跳如雷．突與一行人迎面相觸．甲仆於地上．行人以足踢之．甲不動．似是死去．良久爲差所見．即拘之去云．

◉討欠被毆　販賣猪肉粵人范某．昨夕八點餘鐘．至小坡桂蘭街向擺賣猪肉魚粥潮人某甲．追問賒取猪肉欠數．甲不特無銀交給．反謂范擾睡臥．怒顏相向．范不能耐．與之爭論．竟至決裂．范被甲擊傷胸部．血染衣衫．范有友同行．見范被毆．即偏車謂往大坡呼集黨類．前來相助．以決負勝．然厥後如何未悉也．

◉搭車宜慎　今晨七點餘鐘．一華人由天華街附搭電車．至海南街口．車未停機．匆遽而下．向車上一躍．即仰面觀天．良久始能起立．然腰部已受損傷．呻吟不置．隨雇手車返店云．

◉水塘有屍　淡申律處之水塘．禮拜一日．見有華人屍身一具．在水塘內浮起云．

◉聚賭被捉　十六號英差．帶同五十六號．一百零五號．二百七十九號．二十七號．八百二十九號巡差．昨日十句餘鐘．往絲絲士的力門牌四十七號．拘獲聚賭閩人十五名．火水燈草席賭具及銀四元餘．一并送案云．

◉廣惠肇養正學堂上學期大考前列．

(高等小學第四級)黃啟華　黎廷鈞　郭天布　李錦江　胡宗瀚
(高等小學第一級)陸寬泉　英以權　何汝璇　梁啟初　源曉東
(初等小學第九級)吳宗漢　劉明星　張　九　楊國材　鍾　樹
(初等小學第八級)謝炎勳　陸炳瑞　任福禮　張帝湖　黃培傑
(初等小學第七級)張仁鑄　侯盛勳　黃壽恒　冼　列　何百成
(初等小學第六級)陳岐沅　張帝饒　張金燕　陸社倫　梅基炯
(初等小學第五級)李啓臻　曾華振　鍾其騶　周　伍　李達聰
(初等小學第四級)宋學濂　梁金錫　張仁洪　馮秋地　簡恒升
(初等小學第三級)胡鴻釗　黃　參　黃　賢　盧錦垣　王德扶
(初等小學第二級)黃金榮　何盛德　周滿第　陳德修　鍾家榮
(初等小學第一級)李錦華　蔡德良　張帝璇　簡豫升　梁廣林

◉府衆彙誌　(正堂)顏全紹．住卒厨實的力門牌四十四號．顏熙．住卒治實的力門牌四十二號．趙祖文住卒治實的力門牌三拾六號．林湯連．住米之律門牌二百五十七號．被控使用厘戥不公．今日過堂．官判罰顏全紹銀五元．另堂費．顏希十元．另堂費．趙祖文十元．另堂費．林湯連五十元．另堂費．

○總批發處石叻庇能吧城　中法藥房　會豐商店

●闔入朱武深．住小坡亞路華實得力門牌六十七號．被署巡捕官控告於十四日演戲至二點三十五分鐘．有違規例．官云．照此案而論．罰欵可至五百元．現從寬判罰五拾元．另繳堂費五毫．

◉吳亞炳　在美芝律門牌二百一十五號開設煙廊．被控十一點三十五分鐘．有人在處吸煙．尚未將門關閉．違犯禁例．今日審訊．官判罰銀十元．另繳堂費．

◉黃啟祥．被控初六晚九點半鐘．在芒菓路用馬鞭打車夫．今日過堂．被告延金不路律師代求官展限下禮拜三乃訊．官已俯如所請．

州府

△苦心相勸頑鋼難開　(吡叻)架啤山路口．十九日．有壹縛足閩婦．一吉靈婦．一印度婦．在該處店前之石級列坐．候搭電車．適又有西人一男一女．乘坐自由電車到此．隨下車市購酒水．睨視三婦．不覺大笑．竊謂華婦縛足難行．印婦穿戴耳環大約五六寸．遮掩其面．觀瞻不便．吉靈婦鼻戴金飾．積滿成垢．于衛生有碍．乃着西婦用華語詢問三婦受此痛苦．何以尚不改革．三婦均謂風俗習慣．雖苦亦無如何．西人即取出五元銀紙三張．交一張與華婦．着其買鞋放足．又交一張與印婦．着其除去大耳環．另買細小換戴．二婦謂風俗難移．即使放足換戴耳環．吾自有錢購買．却之不受．西人又交一張與吉寧婦．婦欲領納．有同籍數人在傍恥笑而譏諷之．婦遂不敢受．西人曰．愚哉數婦．余特勸爾等脫離苦難．不圖爾等生成劣性．難拔鈍根．是眞不可救藥矣．從車中取出攝影小鏡．拍照三婦之影．命車夫每婦贈銀一元．登車而去．吉寧婦及印婦均領受之．惟華婦憤西人攝其相貌．將銀擲棄于地．有同籍老媼與之拾起．仍復擲之．怒形于色．時電車已至．遂登車而去云．該西人一片苦心．奈伊等頑錮不聽何．

△車夫無良　(霹羅埠)廿二早六點四十五分鐘．有一東洋車乘一粵人某甲．病甚危殆．行至萬榮春總僞前．甲兩足直伸．氣息奄奄．似將垂斃．車夫闖入．恐甲斃命車中．乃急停車．從車背後抽起其車．使車如人立．甲在車內．猛倒而出．如跌重物．偃臥于地．車夫乘車速走．行人見之．謂車夫無良．中途拋棄．殊爲可憤．欲扣留之．後車夫力求始免．未幾差至．將甲舁往醫院醫治云．

◉東方聖藥廣告

啟者本藥房特聘各醫專心監製一藥名東方聖藥此藥專治小便不通及久無尿瀰等症若患此症者購而服之則尿管無痛苦之虞矣諸專光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號斯第地士箴沙厘本藥房面商可也

宣統三年二月十六日　斯第藥房啟詳

◎草聖又來

高麗尹溪石先生草書之出神入化直參之起死回生中外共知不必更贅先生年今七秦現到小店一月左右回家再會無期其書可求其參可購也耶至於戒烟與久近痼疾曾由省城戒烟總會方便醫院親同試驗經已成效如有求書購參間病戒烟者請移玉爲盼

△◉大宣堂二元　對一元　四屏四元　二宣堂元半
對七角　四屏三元　三宣堂一元　對半元　四屏二元
小宣堂壹元　對三角　四屏二元
紈摺扇手卷鏡裝帳眉每尺各半元　大小另議　壽字大宣三元
二宣二元　三宣元半　五枝七元　六枝六元　另外大小面商
潰參每両四枝十元　十　廣福成白

宣統三年五月廿五日

(羅)(氏)(大)(藥)(房)

啟者本藥房原名德國華陀藥房向在本坡吊橋頭開張歷有年所本主人因地方狹隘衛生失宜誠恐求醫者有不適之嫌而購藥者有莫及之勢故遷地爲良遂搬往牛車水大馬路門牌一百零八號新建之樓改名曰羅氏大藥房專運泰西超等藥料各種藥水定於五月初五日開幕出爐凡屬中西孔道便於往來且樓宇新建局面堂皇招待所通明安敞診脈室極合衛生以視陳舊者有天壤之別至於藥物則更無不備配製則法皆精良更價目之廉取費之優待本主人固爲利濟同胞起見非區區圖個人之私利計也用特廣告伏冀垂青爲盼由角

星嘉坡羅氏大藥房披露

宣統三年四月廿八日

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人箕裘克紹北洋則名震都門南省則名馳海國向持濟世士義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道詔平黃景棠題

○天下第一　白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神請茶送下　每服五角

雙料一元　內科外科婦科小兒科俱全馳名瘡疔丸芒菓丸瘡散鵝喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散　有嚟天厭

香港　粵城　佛山　江門　澳門　上海　石叻

洪桂昌老舖

石叻新棧長泰街三十六號

生水丸　補身聖葯　每両五角
花柳藥　扶元搜毒　膠五元
珍珠丸　外科萬症　一概全愈
瘡疔丸　每服五角　雙料一元
臭狐散　五日斷根　每服四角
解熱茶　內科萬症　一概全愈
產後藥　婦科聖葯　萬病回春
利兒散　小兒聖葯　葯到回春

包醫花柳　臨症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

余在省港各埠數十年所醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列左倘若貧窮者不拘多少錢也　有嚟天厭

三日止白濁　七日愈瘡疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈陽瘡
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分棧粵東城下九甫　佛山畸輸街　江門竹椅街　澳門四孟街　上海二馬路開張

◉◉招生廣告

啟者本學堂第十學期準於閏六月初一日開學如有志來學者請早到堂掛號爲幸

宣統三年六月十七日　養正學堂啟

CONTINENTAL

"SPECIAL CONTINENTAL"

樹膠輪廣告

啟者本公司自辦各欵樹膠車輪大小俱全堅級無比誠爲最良之膠別家雖與其匹者也總發行所在星架坡海傍街門牌十七號諸尊賜顧請移玉到本行寫字樓面商爲盼此佈

英一仟九百一十一年五月拾六號

宣統叁年四月十八日

星架坡　樹膠輪有限公司披露

◉本坡擯路士銘也汶公司 Charles Benjamin & Co. 今晨接英京來電各樹乳股份目下之中等行情一覽表

晏刺加	Allagar's	四司令三
晏哥羅馬來	Anglo Malay	十七司令九
晏哥路也哇	Anglo-Java	五司令六
晏哥路柔佛	Anglo-Johore	七司令六
亞哥路蘇門搭臘	Anglo-Sumatra	七十司令
巴也巨寧	Ayer Kuning	十五司令
亞登馬六甲	Batang Malaka	二司令三
武吉家映	Bukit Kajang	三十七司令六
武吉馬打曹	Bukit Mertajams	二司令六
家蘇非路	Castlefield	五磅十司令
遮臣利士	Cherseonese	三司令六
千蘇利地的馬來	Consoli datedMalays	十七司令九
古步路	Chimpul	一司令三
淡文沙剌	Damansara	五磅
納平	Duff	八司令六
埃田巴剌	Edinburgh	八司令六
寄佛	Heawood	四司令三
委蘭老蘭	Highlands & Lowlands (溢利)	八十二司令六
金文寧	Kamuning	三司令六
也先	Jassin	一司令
架巴巴剌	Kapar Para	七磅二司令六
甲別地嘉剌	Kepitigalla	十二司令九
吉隆坡	Kuala Lumpur	六磅十司令
剌毛士	Labus	十司令六
蘭拿道龍	Lanadron (溢利)	四十七司令九
力巴利	Ledbury	六十司令
蜜宜士	Lgising	四十一司令
加蘭頓亞西的	London Asiatics	十司令六
老勿士	Lumuts (溢利)	十二司令九
馬六甲	Malacca Qd.	九磅十二司令六
馬廉業	Merlimaus	四司令
芒雞時殿	Mount Austin pt. pd	二十八司令九
把能也哇	Padang Java	二司令九
八打寧	Patalnig	四十三司令九
奇里因樹乳蘭	R. Est of Krian	三司令
實榜	Sapong	廿六司令三
詩咻	Seaports	十二司令六
雪蘭莪	Selangor	四十三司令九
斯籃實	Seremban.	七十五司令
些佛	Shelford.	五十五司令六
○西亞靈	Sialang pt. pd.	三十五司令
星架波巴剌	Singapore Para	四司令
實德力巴淡	Straits S. Bertam.	五司令六
蘇門搭臘巴剌	Sumatra Para.	九司令
地角路	Tebrau	五十五司令
花林布路士	Vallambrosa	卅司令
種樹乳	Plantation Rubber	五司令三
硬樹乳	Fine Hard Para	四司令六

京省

●張謇將因聯美結黌 京函云、張季直主張聯美、已誌昨報。聞張此次經營中美銀行、煞費心力、及學部奏設中央教育會、簡張爲會長、遂不得不投身學界、近擇日開成立大會、研究一切。不料某國人聞之、大有妬意、以爲張若聯美、勢與該國不利。聞日來到處運動、求達其破壞之目的、而對於張尤深切齒。嗚呼、某國人此等卑劣之外交手段、豈足掩世界人之耳目耶。

●又有賣國奴出現 吉林有姓金名凱者、旗人也、先充東三省測繪學堂學生、因事革除回吉、父兄阻之、乃投哈爾濱爲俄人充當偵探、嗣乃知其精於測繪、遂月出千金、囑使測繪吉林全境地圖、事成之後、另有酬報。金爲發財計、竟棄祖宗家室於不顧、詎方測繪月餘、即被人告發、現由吉撫咨行到奉、請一體嚴拿。噫、賣國奴何如是之多、且皆出於東三省也。

●瓜分警告又聞 (錄上海神州日報)接北京中外通信社函云、兩月以前、某某強國、在巴黎密議瓜分中國問題、一時海外同胞、警電飛來、全國人民、奔走呼號、大有辜死沙場之慨、嗣因政府宣言幷無此事、且阻抑民軍、惟恐成立、月來此熱潮遂漸就冷淡、乃前昨兩日、歷得京內外學界密確消息、探留學僑商等界之通告、謂前次各國協議、確因某某兩國不樂贊成、故密謀未定、現該數國已極力運動、業經邀允於某大總統、某皇帝加入協約、探其實行之期、已定於華歷九月云、今得函如是、姑誌之以爲棒喝。

●振專使電奏回京日期 振專使昨有電到京、謂現在加冕禮已告成、各國皇族專使、均紛紛辭行、振專使定於初四日離英京、便中游歷瑞典、奧、大利等國、於十七日乘西比利亞快車回京云。

●鄭孝胥怨望盛宣懷 盛宣懷之借欵收路諸政策、皆係鄭孝胥一人爲之主謀、當時極其秘密、論者皆歸咎於盛、而無一人知爲鄭者、後湘藩命下、鄭頗怨望、遂自言其如何有功於盛、此語傳出、鄭遂爲衆矢之的、都中各報、除日報外、幾無日不攻詰之。初五日京某報、載有日本大隈伯之議論、謂中國不亡於國內之革黨、不亡於外國之征服、而亡於政府借外債之辣手云云、係就日本太陽雜誌譯出、政府中人見之、以告慶內閣、慶以告監國、上意甚爲不懌、聞有人言、不殺盛宣懷、不足以謝天下、盛近日非常憂懼、而鄭乃語之曰、公毋恐、此時即殺公一百個頭、亦無濟於事、反以速亡、我輩政策既定、上論既頒、錯便往錯處做、况各國借外債皆不錯、獨我國借外債便錯乎、嬉笑怒罵、一若深懟朝廷不諒其忠肝義膽者、嗚呼、其情狀亦太猥狽矣。

●色厲內荏之廕午樓 陸軍部奏派各省軍事參議官、除直湘鄂江浙皖贛秦晉江北等處、均已簡派外、其兩廣雲貴川閩豫晉甘新及東三省暫緩奏簡、聞廕大臣以此項參議官、雖奉硃諭、仍歸部派、然各督撫既有反對之成見、將來派出之員必難得督撫之同意、擬擇其與各該督撫感情素厚者請簡、免至遇事牴牾、故一時尚未能選定云。

●請託私函之發露 已革上海道蔡乃煌之應追欵項、迄今尚未清交、度支部轉催甚急、於是某邸函致江蘇巡撫程德全、代爲緩頰、不料程撫竟以此函交財政監理官閱看、財政監理官乃報告度支部、度支部即電令將原函封寄部中、澤公閱之一言不發、即將原函呈交監國觀覽、監國震怒甚烈、然幸無後文。

●要求戰時賠欵之無着 日俄戰役、俄軍在東省蹂躪人民財產損失甚鉅、雖經查明呈報、由官家向之交涉、迄今數年、幷無頭緒、去夏經南城人民公舉代表潘雲慶赴俄索賠、因係民間公舉、該政府託詞狡展、謂非我公家之交涉、並未照准、前者又有宗室榮恆、依凌阿富、成鳳蘇、瑛倫、相綸、李多、李隆啟、李氏等赴俄外務省、呈遞日俄戰時損失財產呈詞十二張、幷圖表、紙、現聞趙督已接准駐奉俄總領事照會、謂奉該國政府復文、稱此項損失賠償、現已過時、無從檢查核辦、所有呈詞圖表、一幷發還、現已札飭交涉司、轉飭該宗室等、一體知照。

●徵收片馬問題說帖 片馬問題、現已數月、[illegible]決、滇督李仲帥尚交海牙平和會萬國公議解決、政府[illegible]勝、故未果辦、現政府因振貝子在英、恭賀加冕、俟禮畢、擬即飭其就近與英外務部協商、從公解決、勿傷兩國友邦敦睦之誼、故政府片交各部院迅將片馬交涉事宜、擇其確實理由、擬具說帖送閱云。

●調查加入萬國郵政會辦法 郵部自本月將全國郵政收回、幷擬加入萬國郵政會各節、曾紀前報、近聞最確消息、因中國郵政規則、與各國郵政率多歧異、以致運輸信件等類、諸多阻滯不便、現既欲加入萬國郵政會、以便萬國交通、該部大臣日昨特飭郵政司長曾某、調查列入萬國郵政公會規則、並飭郵政總局總辦、將各省郵政應行改良實事、認眞辦理、以便調查後、列入公會云。

龍虎汁

提防假冒 注意 注意

此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年發法始創製煉藥品之精良功效之神速已名馳遐邇近深蒙諸君購買服適此汁大加賞識近有無恥之徒以僞藥冒充希圖射利貽害匪輕兄藥非他物可比必須格外小心切記認眞新架坡大馬路豐腐街口門牌五十九號中國濟藥房招牌庶不至悞 總發行所華濟藥房謹啓

宣統元年九月十叁日

龍虎汁名 放心服食 活絡舒筋 病除痰滅

蛇具電力 運行快捷 配以虎骨 驅風甚烈

夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足堅強運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇虎骨爲君配以佐使良藥善能舒筋活絡培氣補血不論男婦老少

敗介眼床不起 遊風遊痰走痛 外感邪風 跌打瘀血凝滯 風濕癱瘓 骨節腰痛 手足攣曲 腰痛頸痛 風痰鶴膝 濕風腳痛 風濕傷筋 死風入骨 痰濕流注 發熱定處 花柳骨痛 四支麻木 半身不遂

虛上過於操作一切風濕等症有病固可因症而備無病亦可不時預服誠妙品也服後不獨病除能滋補精元舒暢經絡宣通氣血壯筋健骨彌可轉弱強可益壯屢試屢驗百發百中誠祛風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀壹元 每打價銀十元

新嘉坡大馬路豐腐街口華濟藥房發售

宣統 年九月廿五日

去風止痛虎骨膏

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足灣曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹疼筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如觸或跌打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛消腫後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也

用法詳列如左

一凡風濕骨疼手足灣曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效

一凡腎囊癢可用此膏抹之立刻止癢◎此膏治腎囊癢乃第一好藥

一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛

一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後以棉布包好如症重者每日可擦兩次

一凡吐瀉速用此膏擦於臍上擦後包好 如筋骨絞痛亦可擦之內兼服瀉油一兩加以薄荷精一茶匙服之可愈

一凡牙疼可用此膏綠豆大先用乾布抹乾孔後用此膏擦之或腿外亦效

一凡受寒喉痛可用此膏以手擦於胸前及背骨處最爲去風順氣

一凡跌打損傷宜用此膏早晚擦於傷處即可吊傷止痛

一凡凍瘡(又名凍足)中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之

一凡毒蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏力擦之立刻止癢止痛去毒 惟傷口破裂太大者則勿用 婦女臨經腹痛可擦肚腹上一日二次 腳氣兩足腫濕用此膏最靈三天就可腫收步履如初矣 每日宜擦三次 總用冷水冲凉洗身熱水可用

去風虎骨膏

盧時如監製

◎本坡代售處 老叢宮口萬山棧實號 大小坡孟嘉藥房 大馬路中法藥房 豐腐街口會豐商店 檳榔嶼新街口會豐商店

◎外埠發行所 吡叻怡保即巴羅英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英壹千九百一拾年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

戒指發電之大妙用 如有欺言罰銀壹仟

◎新奇之功用 此種發電之戒指爲世界上最新奇最妙用其式樣與鑲鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司所言此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並賞回銀一千元試問諸翁果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否欲壯健而得男子完滿之精力否 諸君欲進爲世界智慧及強健之人格於閱此告白一分鐘之久即當急尋購此種戒指戴之此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人經染有風濕癱瘓瘡血毒頭痛胃滯腦壞眼眩心慮神經恍惚寢臥不安陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

The Magnetic Appliance Co.
31, WEST 125th STREET, NEW YORK, N.Y. U.S.A.

(發電戒指之圖式)

◎人之身體有如機器 功用之原因 機器須抹以潔淨之油及煤汽煤油等則發力始能運動否則機器必停止運動矣人身所資以養生者即血與電二者式者或虧缺或不清潔則百病隨之輕則暫病重則主傷生今本公司所製之發電戒指有兩大功用爲人體所不可少者(一)戒指所發之電能增筋血令身體強健(二)戒指運行於人身所能驅除人體所呼吸不合宜之毒質而百病自消

◎功用之耐久 此奇妙發電之戒指其功用之耐久而不變雖越二十年後尚與初購時無異一生用之可也各人宜各戴一圈不論醒睡可常戴之指中是不啻自備一醫爲自己一生之保護也

◎價銀五元 每箇價銀五元本公司取價如此之廉者因欲各人無論富貴貧賤均可購用之諸君如各購一箇則一生倚賴之較勝於購買別等實業矣諸君應知得耗去五金即能除病使身體永不受痛苦則此戒指之價值之實貴如何

◎購戒指之門徑 外埠諸君欲購此戒指者先用幾度其手指之大小或用紙捲作戒指之式模乃携五金往郵政局購提支券或用函封如用五元之紙幣則須買保險內信不論華英文均可及不寫一信而將此告白剪出夾入函內照上開之西字住址付來美國紐約埠一百二十五街西三十一號麥那極發電氣具公司收即將戒指一付上應用 諸君光顧仰祈留意本公司經紀人

一在南洋總滙新報

一在本坡大馬路會豐商店代售

[如有人代理者祈爲付信通知]

◎新到唐山魚仔發兌

啓者本號由唐山辦到各種魚仔如草魚鯪魚大頭魚鯿魚鯉魚等 倘諸君光顧者祈請到新巴虱陳新隆磁器店面商或切外州府有欲辦各種魚仔價銀另議包運到步但欲採辦者祈寄函來本號相商定必如期附去毋悞此佈

宣統三年六月初八日 謹 石叻新巴虱陳新隆磁器店啟

梅利南

西法鑲牙

牙部爲人身助食輔音觀瞻之三大機關一有崩壞即需醫理明暫保身之士類能言之但邇來業此道者實繁有徒惟其中奧妙神而明之存乎其人本館主人於此道研究有素且得東洋名師秘傳凡脫牙磋牙補牙鑲牙諸法俱精全無痛苦尚爲妙手更有英國著名牙科女士Mrs Bodemeyer同事若閨閣婦女不便光臨亦可造廬相就如有牙患者請嘗試之 館設曾長春戲院右鄰門牌廿八號二樓特此告白仰爲垂青 梅利南鑲牙館披露

宣統三年元月廿日

何鏡湖化痰止咳丸

老鋪在粵東省城安瀾街

本堂創製化痰止咳丸數十餘年遠近馳名屢蒙仕商信用已久服者無不嘖嘖稱善此丸專治男婦老少內傷哮喘各等咳痰倘有痰結痰多服之立即全愈應效如神常服能免生痰之百病可稱第一應效之聖藥也近有無恥之徒假冒本堂字號希圖射利不顧悞人茲特設分棧一間在星架坡戲館街門牌一十六號與萬昌隆生藥行合舖以便賓客採辦諸君光顧請認本堂嘜頭單紙庶免有悞 粵東省城開設何鏡湖謹啟

發行處 石叻 萬昌隆 萬山棧 仁愛棧 庇能 香春堂 仁愛堂 老勝安 吉隆坡 杏春堂 仁生堂 仁生堂 吉打 天和堂 萬生棧 保和堂

◎分棧在星架坡戲館街萬昌隆內開張

◎外埠總代理人潘鳳孫

宣統二年九月廿九日 英一千九百一十年十月卅一號

◎新到各種寄售菓露

安樂公司之菓子露係搜採各果原精製而成此露一份可開水十份飲之能解渴生津開胃消食誠居家外遊著天然便之品價廉味美與別不同請諸君嘗之果不謬也 請認醒獅商標

檸檬露 香蕉露 杏仁露 大樽實銀二毫八

玫瑰露 波羅露 桑子露 小樽實銀一毫半

己酉年 六月初一日 石叻恒益號 中興藥房 廣泰號啟

●嗎根代望郎有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

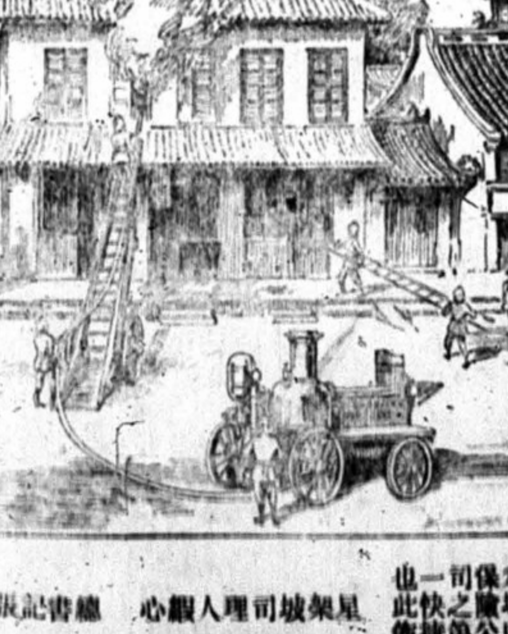
本行批准共備本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百十一年亦不里月廿[illegible]號

嗎根代望郎有利銀行駐叻總理人兒下[illegible]

咁嗎施有連

(保險有限公司告白)



啓者本公司實備資本豐足專保海面保險及陸上火燭燕梳幷担保事宜毋論本埠與外埠等處皆能投保收價極公平且賠償快捷倘有賠償銀項即在星架坡支理毋庸往返磋商延時日誠爲本埠中保險之第一公司快捷也此佈

星架坡司理人觀心 總書記張仲寶

本公司實貯存銀一百五十兆元正

宣統三年正月初五日

廣東

◎三省會剿土匪之電文　現在粵桂湘三省，會剿邊境股匪，茲將督院致西撫各鎮道等電文錄下。桂林西撫台鑒，瀋臬營務處，梧州歐陽道張守陳統領，戊陳養電悉，所陳會剿情形，甚爲扼要，剋已分電東省開廣連陽等屬文武，督率兵隊，會兕合勦，不准稍有玩縱諉卸，以除積習，西省各屬，請撫台嚴切責成，以期通力合作，師出有功，並請電知湘撫查照，暨核示飭遵，岐督漾。紹州楊鎮左道英德施令祝管帶，並迭廣寧華令邱管帶，長江迭開建劉牧肇慶王道賴守隆統帶，並迭連州雷副將馬直令劉守備，予前聞英德九龍一帶有匪一股，竄入懷集，當飭西省文武嚴防兜拏，又湘粵桂三省議在連山邊境，會剿游匪，茲據梧州陳統領仲賓養電稱，英德匪圖竄懷集，開建匪嘯聚忠讓，懷信諸匪亦多糾合其間，搶郵政担夫，殺解犯差勇，明抽行李担頭稅，猖獗之狀，大異從前，趁此三省會剿，若不合力剪除，將東之開廣，陽連界之懷賀信都一帶，毘連大山，聚爲匪藪，附近居民，又盡歸附，收拾洵不易事，遵飭六月初十前赶到上草，與湘粵各軍，會商辦法，查賀縣東南一面，爲三省交界，上年知府進剿金鷄山，斬擒甚多，此次重兵又到彼處，匪必聞風遠遁，故論三省之衝，本以賀縣爲收束，而清兩粵之匪，尤以懷集爲咽喉，七隊管帶劉德漢，計養日可到懷，已飭其切紮樂村大岡，專顧忠讓實蓄諸山，扼諸匪出沒之集，函商懷集蕭令在黃范上草堵截，並設伏於大岡，賀縣陳令要擊於南鄉金鷄山，信都董丞備兵於鋪門，兼顧藍山，知府率兵由上草上帥折回，跟踪追捕，直抵忠讓，就近約定同時進搜實蓄諸山，如果四面佈置周密，遇匪必有一戰，務使匪失山險，兵團捕治較易，但約會鄰封之說，久成官話，如何嚴定責成，敬候憲裁等情，查核所陳情形，尚屬扼要，忠讓實蓄等山，係開建縣轄境，殺斃江華各差，係連州屬案，各該文武員弁，務宜通力合作，督率兵勇，與湘桂等軍，切實搜捕，勿稍玩縱諉卸，並將會辦情形，隨時馳報，督漾。

◎諮議局呈請阻止葡人疎濬海道文　廣東諮議局爲呈請事，案准旅港勸界維持會董楊瑞階呈稱，竊自中葡界務，久未議結，葡人叠次違約，希圖侵佔，始則私設水泡於灣仔海中，繼則暗移水泡於灣仔岸道，種種狡謀，無非欲佔全海起見，前移水泡時，經勸界維持會聯稟袁前督憲，業經嚴飭請駁在案，現復乘粵省戒嚴，野心益熾，違約强濬灣仔海道，以爲佔領海權之準備，聞已與香港麥端那公司，訂立合同，定西歷七月一號興工之說，西報所載，必非無因，查澳門原屬租界，向無領海，所有水道，祇能准其船艙來往，不能援引公法，有管轄水界之權，是澳門海面疏濬之工，應屬我國，自無庸澳門政府，越俎代庖者也，惟是葡人乘界務未定之際，竟敢違背約章彼此不得增減改變之條，任意動工，欲將中國完全管領之海權，稍加工作，即爲將來佔領之口實，若非今日實行阻止，恐日後劃界，難與力爭，則二十餘里之海面，不復爲中國有矣，事關中葡界務，本會既有所見，用敢直陳，希即代呈督憲據約力爭，照會阻止，勿中葡人之計，即海權可復，而邊地無虞，粵民幸甚，大局幸甚，等由到局准此，經於六月初八日，交常駐議員協會會議，僉稱事關中葡界務，稍有損失，貽誤滋多，應照局章第二十一條十二欵，代爲陳請，案經公同可決，理合備文呈報，爲此具呈督部院察核施行，須至呈者。

◎張督飭覆已阻葡人疎濬海道文　督院張爲飭覆事，宣統三年六月十二日，據廣東諮議局來呈，轉據勸界維持會董楊瑞階等呈請，以澳門濬河一事，於界務有碍，請予據約力爭，照會阻止，由局會議公決呈請核辦前來，查此事先於本年五月二十六日據前山廳莊丞電稟，當經照會葡領澳督，暨派木署交涉委員前赴澳門，與澳督直接交涉，切實阻止，並一面分電外務部出使大臣劉，向葡外部嚴切駁論，半月以來，文電叢積，現尚未能定議，本督院力所能爭，斷不肯稍涉鬆勁，務期內外堅持，以免有碍界務，據呈前情，相應飭復諮議局查照，須至飭者。

◎督道申報勒令天民報停版之督批　據申已悉，天民報宗旨奇衺，語言悖謬，不止妨害治安，所載革命黨大文章，一則冒瀆乘輿，淆亂政體，詆毀不遺餘力，在該報之意，豈不以託之通信，遂可恃爲護符，獨不思宗旨苟不相同，此等冒犯君父變亂國是之言，豈肯爲之登載，若謂通信遂可免責，則凡違犯法律之論，不能列爲社說者，均可以通信代之矣，報律第十條所列四欵，一經登載，罪即成立，初不問稿之所自出，按之該報情節，斷非禁止發行所能蔽辜，應由該道查照報律第十條第一第二兩欵，第二十二條及附條第二條，連同報紙，迅速移送地方檢察廳照律辦理，以昭炯戒，至新設報館，例應先行呈報咨部存案，並附繳保押費，始許發行，天民報，並未據該道詳請立案，何以聽其出版，尤爲不合，該道辦理本案，事前既失於覺察，事後又涉於輕縱，均屬咎無可辭，姑念出報未久，即令停版，辦事尚屬迅速，從寬免予置議，至宣統二年十二月廿九日欽奉欽定報律頒行以後，辦法前後不同，並由該道淸查一次，省內省外分爲二表，將報館住址，編輯人姓名，呈報存案，日期保押費數目，逐一註明，刻日呈繳備查，其未經呈報存案，及附繳保押費，或繳不如律者，並勒令分別呈繳更正，否則禁止發行，該道職司警政，責有攸歸，毋得意存見好，稍涉姑息，合法之言論固應力予維持，煽亂之報章，斷不容聽其流毒社會，自此次明白宣示之後，如再有未經立案之報，違律出版，及議論悖謬，並不切實舉發，按律懲辦者，均惟該道是問。

◎張督電商整頓幣制之政見　昨聞張督電商度支部，以改良幣制積弊，必當先由銅元入手，查年來各省辦理銅元，虧空之案，層見迭出，其弊類皆屬員，至於禁令雖嚴，而私鑄尤復充斥，甚者納稅完糧，官廳必以銀兩折計，市場貿易，時價又復高低靡常，種種惡習，民間不勝其苦，以致一國之幣，不相通流，但恐積弊日深，爲害更甚，擬請明定期限，收回各省從前制錢，改鑄現行法定銅元，以資劃一遵守云云。

福建

▲嚴拿私鹽　長樂漳港，素稱蠻悍，近有不法梟黨，勾結運私爲啃丁所不敢捕，該埔商葉福全，據情禀報鹽署，聞楊觀察以販賣私鹽，法所必究，該梟尙敢持械抗捕，實屬不法已極，現已檄飭漳港保甲局，迅即派差前往協營認眞拿辦，幷一面出示嚴禁，以保鹾商，亦愼重課欵之一道也。

▲聽委彈壓械鬥　內州陳姓，與後午紀姓世仇，動輒麥鬧，積數十年矣，近因細故，陳紀二姓，又在典寶海邊列鎗械鬥，二十七早各開鎗轟擊，警局當派巡官，帶巡士往阻，又電話告知聽憲王子春司馬，赶即馳往彈壓，幸兩造尙知畏官，始各息鬥云。

▲拐賣人口之惡報　泉之磁灶社奐虎斗，於前日誘騙晉江東門外後茂社寶民三名，同搭大義丸輪船，欲帶往汕頭販賣，因被該社柯汚目鄭牛偵知，同赴總局喊控，邀同巡士上輪拿獲，並將被騙三人，一倂送交廳署訊辦，二十五夜，經王司馬提堂集訊，據目等供稱，斗係販賣豬仔之慣匪，伊等前時，亦曾被騙往汕頭德興街新順號閉置高樓，幸有隙可乘，脫逃倖免，此次再拐此三人落船，被目等看破機關，因邀同巡士拘送究辦，據斗供詞狡展，雖有目等當堂硬指，堅不承認，當經王司馬燭知其隱，拍案喝打，將斗重責千板，押管候辦，是亦拐徒之惡報矣。

▲巧哉騙術　龍山巷有某甲者，素以裁縫爲業，近因光景彌艱，難以餬口，大有外出謀生之思想，突有某乙，伺知其意，謂之曰，吾今欲赴廈就館，彼處尙可以再用一人，子有意否，甲深喜，幷訂其同行，某日遂同出城外購買船票，詎買票之錢，放在信袋內，一交手間，爲其所易，而甲旣局騙入手，遂如鴻飛冥冥，而不知所往，乙至是始知墜其術中，然已晚矣。

▲田秧漂沒　時交芒種，大雨時行，此常情也，本年五月後，連日大雨傾盆，田原宿流未去，新水陡發，霎時間變成怒潮，將各田畝縱橫沖崩者，不計其數，甚有已栽之秧，及栽已過半者，均遭漂沒，驟雨奔騰，衆田成壑，農人目擊斯情，莫不長吁短嘆，聞之亦殊可憫也。

曾在倫敦得頭等金牌　曾在孟買得頭等銀牌

赫胥黎強筋生力補藥

此藥專治體軀衰弱筋力不足血氣衰痿五瘵七痨以及各種致身體日漸衰弱之症

鹼性格里色林燐拳

此藥係用燐質補身之良藥功效亦最自然

服法日服三次每飯後服一茶匙用二茶匙水調服

ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL Co., Ltd
CROYDON, LONDON, ENGLAND

◉包醫外科廣告　啓者本藥房開創本坡經廿餘年自煉中西各欵新法應驗奇方製成藥油藥水藥酒及各種膏丹丸散遠近馳名治愈甚多包醫男婦小兒內外科及久近癰疽疔毒陰瘡瘰癧眼疾風症花柳痢疾等症均能立奏奇功凡患奇難者不妨試之方知余言非虛貧者贈醫藥收半價危急吐瀉概免藥資

住星嘉坡賭宮口門牌第六號　老舖住丹戎潘門牌第八十五號枝舖寶源棧住典當巷二百七十六號　醫生黃純謙啓

○東方痔瘡膏藥廣告　啓者本藥房現製有東方痔瘡膏藥此膏藥能止血止痛若患痔瘡者服之則痛苦俱無誠妙藥也　諸君賜顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號斯第地士篤沙厘本藥房面商爲盼　宣統三年二月十六日　斯第藥房謹白

◉新張廣告　啓者本號自辦中國歐美銅鐵鎖鉸鋼鋼鋼鋒絲鑽銅鐵螺絲釘鐵鎚鋼刨口鑿鑿粗幼鋼鐵沙厘線洋抻門鉸鋼鋼螺鋼斧頭鉋鑿打金鋼船斧唐山家用鋼菜刀魚刀麵刀猪肉刀家用時欵器皿俱全並有土砧鋼鐵什貨機器廠船廠坭水木匠所用各等傢俬如蒙富商光顧請移玉步金木鏡架中西圖畫貨眞價廉以廣招徠舖在星加坡大馬路長泰街口門牌第四拾七號開張　辛亥宣統三年三月初二日　協盛隆謹啓

◉經驗良藥　通靈藥室外科至寶萬靈膏

此萬靈膏治愈多病：應驗多人：自皮膚以至肌肉筋骨：凡實質爲病：發生各種惡瘡：或停害各種廢料：如風濕痰滯疼痛等症：均能治愈：防腐殺菌：莫不具備：用能化解毒素：生長肉芽：流通血絡：滲泄膿液：定神止痛：使病處細胞歸於平均而臃腫消散：組織復常：而器官健：初起貼消：已成貼潰：已潰貼收口：功效不能盡述：希世良藥：不可不備　價銀每大貼一角　小貼半角　每盒一元

◉通靈藥室精製婦科特效止帶散

（緒言）婦科所常有之病：最多莫如白帶：幾於十人而八：其理由爲何：蓋帶道內及陰唇間：皆有分泌腺：所謂白帶白淫等：實即此分泌而出之流質：其色或白或褐：其質或稀或結：皆無一定：此病若不治愈：則身內液體排泄太過：頗足損人：下部亦沾濡不快：諸多窒礙：本藥室主人夙尚方術：參究科學：於病理確有特見：藥學亦最明瞭：製造此散：供醫療上之用：經驗多人：莫不交口稱讚：爲惟一之良藥：雖華陀之神丹：東坡之聖散子：不過是也：吾知斯藥出世：增進女界幸福多矣：敬告同胞：凡閨閫有是病者盍試諸

◉特效止帶散有五大特色

（一）服藥不必多：而收效最大且速：（二）此散無惡臭之氣味：藥性佳良：（三）簡便易服：不生煩厭：（四）孕婦不忌：（五）無論赤白各色：或漸或久：皆可統治：（定價銀每包五角）　宣統三年二月初二日

○庇能代售處　延春堂　杏春堂　仁愛堂

○代售處　新嘉坡戲館街萬昌隆藥材行　十八間後仁壽藥房

◉◎雙妹嘜香粉包　◀廣生行有限公司▶

此香粉包係本行主人研究植物之質得其原性之奧乃採百花蕊料製造其香氣耐久不變若放於櫃內能薰透其衣服馨香異常且可驅各等害物之虫及常懷身上於道途遇有不潔或山嵐穢氣等將此香包嗅之亦可辟除洵衛生之要品也　◎每包銀一角

雙妹嘜各種菓子露

檸檬　玫瑰　甜橙　桑枝　杏仁　沙士　香蕉　波蘿　平菓　菩提　檸檬士　士瓜　雜粗士　士多啤厘

將此露一份開清水十份飲之則勝市上所沽檸檬等水此露有各菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商樂皆贊賞近日將招牌之上加多雙妹像爲記以免魚目混珠諸君光顧請認雙妹招牌爲記免至錯誤也　◉大樽價銀四角　小樽價銀二角半

▽▲各菓子露如欲要有氣炮滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約分便成如機器打之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴　每樽價銀一角半

壽安樽圖

式安庄花身銀一元二角半　叁骨安庄沙枳每樽三角半　骨安庄每排十二樽銀一元　壹安半庄圓樽每樽七角半　叁骨安庄木枳每樽銀叁角　四安庄花身二元　二安庄洋庄壹圓　壹安庄圓樽陸角　骨安庄每樽壹角　散買每安十四角

荷花桂花上品香梘

桂花一物香性醇厚此梘豐具原質之味且潔滑異常若盥洗沐浴之先以此梘遍體抹透浴罷則肉色光晶爽滑無比如常用之雖皮膚粗糙者久而亦變爲嬌嫩如脂肌膚香潤始知楊妃香汗實賴茉陶西子若容之資培助也且裝璜奪目鮮艷可愛用以餽送禮物之妙品也　每件叁角半　每盒一元　荷花梘每件二角　每盒五角半　辛亥年元月初九日

總發行處　庇能新街門牌第二十八號　吉隆坡蘗廠街門牌十一號　石叻大馬路一百七十叁號　香港廣生行有限公司啓

◉雙妹嘜花露水

花露水之製創自歐西消流中國嘗用之者既衆則外溢之利益深慮茲盛嘗商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒誚效顰適本主人於化學一道心得有素故將生平所學稽盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀以中國龍旗表以雙妹嘜爲號同胞其歡迎乎請認斯嘜庶免砆碔混玉也　○招各埠代理人如合意者請到面議并給額外利權

註册商標　冒效必究

大號每樽價銀四角　二號每樽價銀二角半　三號每樽價銀一角半　四號每樽價銀一角

丁未年三月廿九日　石叻十九間後森峰棧綢莊啓

宣統元年又二月廿三日　星架坡馬交街廣福成白

專件

黃瑞麒侍御奏請官修幹路宜留民股摺（續）

伏讀四月二十四日．停止川湘租股上諭．宣統三年四月以前．已收之欵．着郵傳部督辦鐵路大臣會同四省督撫詳細查明．妥擬辦法奏聞．總不使有絲毫虧損．以致失信吾民等因．欽此．臣愚竊以爲收回幹路．而不將所收股欵絲毫給還．固爲失信．但還股欵而不使民間同享修路之利．仍不免爲失信．故必求兩全之法．方足以維繫於將來．竊聞原任大學士臣張之洞．曾有川漢幹路官商合辦之議．較之完全借欵官辦．爲得其平．且京奉鐵路．至今商股未退．幹路國有．不必完全官欵可知．今擬酌衷辦法．擬懇明降諭旨．將川漢粵以前所招所攤各股．改換官辦股票．仍照原定官利．按時給發．路成之後．一律分給紅利．其有不願換領股票者．即將原股如數給還．不使有絲毫虧損．庶幾各從其欲．於人心之從違．事機之利害．均可補救於萬一．且各項加徵之股欵．雖當停止．以恤民艱．而全國富商未嘗不可招之使來．以期衆擎易舉．近聞郵傳部有續借之說．臣又以爲與其再募外債．不如添招商股之爲愈也．總之今日之時勢．草野士庶．固當平心靜氣．仰體朝廷辦事之苦衷．在位大臣．尤宜秉承德意．以固結人心．扶植民力．委曲求全爲念．不宜對於本國人民．有智取術馭．克敵制勝之心．庶不至疑爲假天下之美名．挾君上之威柄．以爲自濟其私之舉．此則臣所爲兢兢焉爲主持路政諸臣告也．抑臣更有請者．此次收回幹路．原以商辦公司中有虛糜侵蝕．故毅然撤銷批准之案．以期切實進行．惟各省之功過贏虧．未可一概並論．要之公司辦事．有股東之糾察．有部臣之監臨．一有弊端．不難立見．若官辦而有虛糜侵蝕之事．既非草茅愚賤所敢議．亦恐非九重高遠所得聞．應請旨飭下督辦鐵路大臣端方．力戒鋪張浮侈之積習．用人用欵．事事覈實．勿再蹈虛糜侵蝕等弊．下貽中外士民之口實．上負聖主棄瑕錄用之盛心．並請飭下郵傳部嚴定稽查之法．隨時將路工欵項情形據實陳奏．以示大信．於路政更有裨益．所有借欵官修幹路宜仍留商股以昭公允而保利源緣由．謹恭摺具陳．伏乞皇上聖鑒訓示．謹奏．（完）

調查錄

◀世界新貿易品之調查　黃豆商業之傾向．近揭載於柏林之．「太雅佛蘭報」．其題曰．世界之新貿易品．查記事之內容．乃全關於黃豆貿易之事情．其所記輸入商中．如漢堡穀物商片利氏．投一百萬馬克．以創立漢堡有限公司．專以輸出滿洲黃豆爲目的．其他歐美日本之有望實業家．競相踵接．從事於斯業者．不可勝數．至斯業之將來．其發達程度．非吾人所可豫期測量者也．

◀黃豆工業之成績

德意志自政府撤廢黃豆輸入稅以來．雖星霜未久．而來源時見倍加．國中之製油所．亦爭相從事於此．豆油之製造．依於最近報告比較的能以甚短期間．而獲收良好成績者．若聯合製油公司．當於一千九百零六年至八年三年中．利益分配．常在一割二分．（一成二分）乃至一割六分之間．至一千九百零九年．從事於黃豆油之製造以來．利益分配．竟一躍爲二割二分．（二成二分）以上．其爲至有利有望之事業．可無疑義矣．

◀貿易史上之光輝

黃豆數百年間．栽培於其原產地．滿洲及支那各方面．成種種之製造品．以供國民日常不可缺之食料品．至一千九百零八年．其製造品．俄然發揮莫大之勢力．突入於歐洲．其勢若警鐘．感惹世人之注目．大有破竹之勢．侵及環球．震撼之聲．感動世人注意者．誠爲萬古未曾有之現象．此誠二十世紀貿易史上之光輝也．（未完）

雜俎

老鼠山大鐵錨

乾隆間．李恭毅公湖任廣東巡撫時．番禺縣屬菱塘沙灣各地方盜風甚熾．出沒數百人．劫掠官民無算．大吏不敢過問．公下車．即偵訪得實．遂商之總督巴延三．巴初尚猶豫．旣乃決委按察使汪新．同廣州府李天培．率兵千餘捕之．天培畏怯言盜勢甚熾．恐文官率兵不能撲滅．公怒曰．汝畏死耶．如殺爾知府．吾當統大兵至．爲爾復仇．若殺我巡撫．皇上自有大兵至．爲巡撫復仇．何畏耶．若不前．當劾汝以殉．天培遂隨臬司往．四面設伏．夜半．鼓譟而入．直搗其巢．巢名老鼠山．三面臨海．其賊首梁阿香．聞風即率其黨．施槍矢抗拒．官兵踴躍爭先．擒賊百餘人．阿香見勢不敵．即遁至海邊．扳倒枯樹．擲水中．騰身抱樹．而逃于海．汪命善泅者．駕小舟．擒之海中．時乾隆庚子五月也．奏聞．上嘉之．命嚴鞫其黨．公派布政司梁同書．按察使汪新．糧儲道李廷揚．率府縣於撫署大堂前．搭棚刑訊．務使無縱無枉．匝月案成．共審一百八十人．所剿數百案．請上命同日將阿香及其黨處決于校塲．故鑄大鐵錨于老鼠山鎮之．自是盜風始息．公逾年．卒於官．上聞悼恤．予祭葬．加贈尙書銜．予謚恭毅．官其子．袁簡齋云．又川（李公字）巡撫廣東．以清嚴爲政．輿人歌曰．廣東眞樂土．來了李巡撫．其政績可見矣．

一家三人皆獲全愈

保定府劉印忱君述其封翁曾患腸症其夫人患月信不調已身軟弱異常皆服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

劉君印忱前充北京民政部緝捕總局委員現任保定府大清郵政局總理爲現任湖北武昌府督署守府劉小山封翁之公子也嘗承來函備述（韋廉士大醫生紅色補丸之功）使其一家皆受莫大之恩焉茲將來書摘錄如左云○家嚴前患（脫肛）之症每逢大便腸頭下垂痛苦難堪便畢必須臥床數小時待其腸頭漸漸縮入痛始稍釋家嚴年逾七旬有壹因患此症大受其累以致不能供職後服（韋廉士大醫

保定府劉印忱君深感韋廉士大醫生紅色補丸治愈其封翁與夫人及已身之疾

生紅色補丸）竟得拾分全愈今則仍能策騎奔馳矣家嚴因受此丸之恩深爲感激嘗竭力推揚其德俾衆周知僕亦極感是丸之功（不第愈我家嚴之疾且亦治我內人之症）因內人曾患（月信不調）歷有二年僕望子心殷調治無方自賴此丸之功得（占熊夢之喜）且也僕體素弱每不敢與同儕角力爭勝因見彼等雅壯歡躍自愧不如也常覺脾胃軟弱不堪苦無良藥可療予疾一日閱報章見載有與僕同病者服（韋廉士大醫生紅色補丸）而獲全愈僕遂試服之六瓶告罄竟如（再造之新人）從此胃口大增步履輕捷身壯力健遠勝曩昔僕甚願將此（妙藥）推薦同胞凡有如僕父子妻室同病者望速服（韋廉士大醫生紅色補丸）俾可共沾其益焉

劉印忱君之封翁與其夫人及已身所缺憾者因皆賴韋廉士大醫生紅色補丸而得充補（因）是丸能造鮮紅健之血也蓋人無論男女若無此血皆不能謂之康健（韋廉士大醫生紅色補丸）不啻偶治一二人之疾病且已治愈天下各處無數所患血薄氣衰腦筋衰殘少年斲喪陽萎不舉山林瘴氣胃不消化肝經各病乾濕癬癩瘰癧疔疹皮膚炸裂風濕骨痛臀尻痠痛左癱右瘓脚氣衝心以及婦女月信不調背脊疼痛壹切各症

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

奉告諸君必須買眞韋廉士大醫生紅色補丸切勿購隱射假冒之藥

各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向星嘉坡大馬路局對面呂橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可◉每一瓶二元二角半實得力銀郵費不取◉每六樽價銀七大元

兜安氏秘製保腎丸

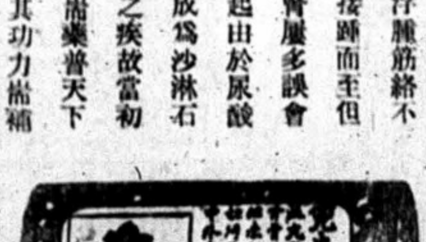
患腎病者無片刻之安

凡人之身不問貴賤皆求其體之安適若偶有疾病輕則飲食少進不堪動作重則淹滯床褥困苦非常欲弭疾病宜以保腎爲唯一之宗旨因腎乃一身之主飲食嗜慾稍有不節則腎先受病腎病則軀體瘠弱精神憔悴頭暈腦漲目眩耳鳴繼則背脊疼痛腰腿痠軟筋系抽搐四肢麻木水蠱氣脹夢遺淋濁夜不能寐俯仰艱難腎力微弱所致也兜安氏醫生深明其理由悉心研究秘製此保腎丸專治內腎膀胱諸症靈驗無比故不論男婦老幼常服之精神強固元陽壯盛有終身之安舒無片刻之不適且腎力壹壯則[illegible]諸部之疾俱可滑除誠濟世活人之至寶也

廣東江門松茂號陳郁南君腎虛背痛爲保腎丸所治愈

腎弱與人身之關係

人身強內腎亦強人身弱內腎亦弱設或人身曾受風寒或酒色自耽或操勞過度內腎即受影響遂漸柔弱有失其運用之力於是血毒環行以致神志昏頽遍身痠痛四肢浮腫筋絡不舒眼目暈眩食滯不化一切敗症接踵而至但醫家病家每因病在表面不在內腎屢多誤會罔投藥餌遺害匪鮮究腎病之原起由於尿酸毒液屯積內腎所致積久漸深遂成爲沙淋石淋腿骨痠痛精神疲乏瘋濕攤瘓之疾故當初起之時即宜療治以免加劇腎部[illegible]藥普天下最著者首推兜安氏秘製保腎丸其功力能補內腎清利膀胱滌除尿酸運行血氣培補精神滋養全體誠可稱衛生之妙品濟世之靈丹也



敬啟者鄙人約數載前因經營商務心過度以致腎水消耗一切疾病紛至沓來如腰痠背痛力乏神疲俯仰維艱不耐久坐屢延中西醫生診治怎奈藥石無靈今春檢查敝處各報醫藥廣告詎已備嘗殆遍一無效驗惟有貴公司保腎丸一種未經試服不妨暫予一試遂至本埠代售處購買六瓶一經服下即覺精神略振及二瓶告罄功效大見所有上述諸症概行屏絕鄙人遂將餘剩四瓶照常服用至今身軀雄壯氣力充餘勝於昔日多矣鄙人得占勿藥皆賴兜安氏大醫生回春之術也聊誌一言用伸謝悃　廣東江門松茂號陳郁南頓首

南洋總代理　吉叻　庇能　巴城　吉隆坡　會豐商店啟

◉分售處　德國神農藥房　振華藥房　中華藥房　中興藥房　中法藥房

宣統三年三月十二日

上海兜安氏西藥公司啓

◉華通水火延年人壽保險股份有限公司

◉盧桂昌蠟丸廣告

本舖在廣東省城太平門內天平街開張選料監製蠟丸明家　石叻庇能霹靂太平金寶吉隆扶容馬六甲各埠名家藥肆均有購辦發售　諸君光顧可能就近採買下列各門最爲靈效

金衣寧神丸　熊膽跌打丸　萬應普濟丸
參茸補腎丸　參茸衛生丸　立止牙痛欖
珠珀鹽蛇散　百花象皮膏　參茸白鳳丸
花柳搜毒丸　衛生荳蔻油　行軍保安油

宣統三年六月初一日　寅

本藥房上列各種秘製靈驗藥水藥酒膏丹丸散乃遵歐美各著名大醫院及各大醫學家經驗良方配製經已歷試數十百年風行全球神效彰彰而本藥房復加以自己秘法精心研究炮製成藥實非市肆所售者所可同日而語也而各藥均用華文標題詳明該藥所治何症若何服法精澈分明倫　諸君欲更查詢詳細本藥房自能尉心解說明白以期嘗無悞會藥無妄施凡人離家出外或居山僻之地者當常携帶此藥與常利便且免意外不虞臨時不及之患凡居家者亦當備存此藥以備不時之需　外埠商家躉購或代售者格外扣折

歐洲藥料　**神州大藥房**　大帮發售

TELEPHONE. No. 1150.

ANGLO CHINESE DISPENSARY.

No. 231, South Bridge Road.
SINGAPORE.

● 茲將本藥房秘製各項藥水酒膏丹丸散列下

各種癬藥水　花柳骨痛藥水　花柳白濁藥　花柳搜毒藥水　平安暈浪藥水　火傷湯傷藥水　化痰止嗽藥水　小兒咳嗽藥水　立止頭痛藥水　小便痛急藥水　月經血崩藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　耳聾耳鳴藥油　瘧疾寒熱藥水　頭暈發燒藥水　寧神安眼藥水　內外痔瘡藥膏　拔毒生肌藥膏　神效疥瘡藥膏　疳瘡芒藥膏　金錢頑癬藥膏　解毒生肌藥油　開胃消食藥露　肉桂雀痧藥水　神效嘔血藥水　肥兒疳積藥散　染烏鬚髮藥水　乾水止癢藥散　固髮生髮香水　遺精洩夢藥水　神效麻瘋藥膏　追風鉄典　白濁藥油　陰陽癬藥水　眼邊爛藥膏　化痰止嗽餅　臭狐採藥水　壯陽種子丸　婦症寒熱丸　清補慢瀉丸　還魂藥冰　雪白漱鹽　打白鐵藥水　鎔銀藥水　追風松節油　極品丁香油　極品檀香油

去風濕壯筋骨藥酒　花柳疳瘡各毒散　回芒藥魚口採藥水　浸疳瘡消腫藥水　紅玫瑰生髮香油　紅白痢泄瀉藥散　各種筋骨腫採藥水　小兒肚疴肚痛藥水　無味鱉魚肝油　無味清補瀉油　肥兒補血藥水　回頸癧採藥水　耳痛貴膿藥水　去汚瘡疥藥水　哮喘氣藥水　上等金雞那霜　擦牙固齒香粉　羊吊癲藥水　各種補體藥酒　各種小兒代乳粉　各種香花露水　各種天然瀉水　各種牛肉汁酒　小兒胎毒火瘡藥水　毒死木虱蝕虫藥散　脫綱衣油跡藥水　去毒生肌消腫洗藥水　跌打止痛消腫藥水　沙士巴禮補血藥水　泄瀉痢症霍亂藥水　男婦一心氣痛藥水　各種一等香梘　採汗疳藥水　解血毒藥水　發叅服藥水　脫雞眼藥水　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　十全大補丸　婦女白帶丸　脫毛鬚髮散　頑癬藥膏　治白蟻藥水　鎔金藥水　追風白樹油　追風樟腦油　雙料薄荷油　極品檸檬油

◉以上所列不過常用之各藥另有各種靈藥筆難盡述

本藥房另由歐美辦到各大名家製成種種原裝便藥價值極廉

衛眼者注意

藥本房由格致新驗考法光眼配對各種鏡架以及深淺玻璃無不適中凡患眼矇眼花者亟宜配鏡以免日久成疾

優等	金眼鏡每個	十四員
上等		十二員
優等	電金眼鏡　每	五員
上等	個	四員
優等	梟鋼眼鏡　每	三員半
上等	個	二員半

辛亥年元月廿陸日　本藥房謹啟

◉星坡大馬路漆木街門牌二百二十壹號　電話第一千一百九十號

男人注意細詳此佈告

現有新發明之器具能令不當體質之人可變爲壯丁有世上可得最歡喜快樂者也

吾曾經歷多年精益求精而造一成全之器具男人用之使其身體完全康健此器具現遍行于全球

夫器具名稱萬脫企厘徂該器具爲發明未久惟所沽出之數已逾萬數有奇以此足證該器具有極大之功效矣

畧論人體機關

人自成形而後備有肢體各肢體有相宜位置各任其職保全人之健康男人與女人肢體大同小異惟其中有一最不同者即係陽具由此生殖器之繁育人種可留存於永代

凡身體壯健之人其陽具之長大度亦需合格方成完全之健康若陽具細弱或痿縮斯陽具已失其職守身體亦漸成糜弱及夫妻交合時不能久持彼此無樂趣此所以不能爲兒子之製造也

論名稱萬脫企厘徂爲何功效

凡用此器具一禮拜之久能使陽具壯健長大合格與最強健者無異

凡用此器具一禮拜之久然後行閨房交媾之事能使陽首歡兒發達即合于夫婦愛情之供給不至生厭以藩其艷福也

此器具名稱萬脫企厘徂以上所列包有功效及無傷害乎陽具與身體至用一禮拜之久足以合用又至約邁兩月之久又再將器具用一二日陽具則如常壯健

ALEXANDER GROSSMAN
The great Professor who discovered this wonderful instrument called "MANHOOD CREATOR"

凡須知此器具永久不變足爲人一生之用凡用之者使人快樂每具計不價銀廿員俾凡可以買之

凡用此器具一禮拜後即見大功當一生感謝且薦其親友試用謂此器具價值多十倍

凡欲購万脫企厘徂器具者祈付來美金廿元英銀七十五矢令於下列各號門牌或直付來本公司總如有銀信到日定必照單將貨付上無悞無論付去何埠寄費包支

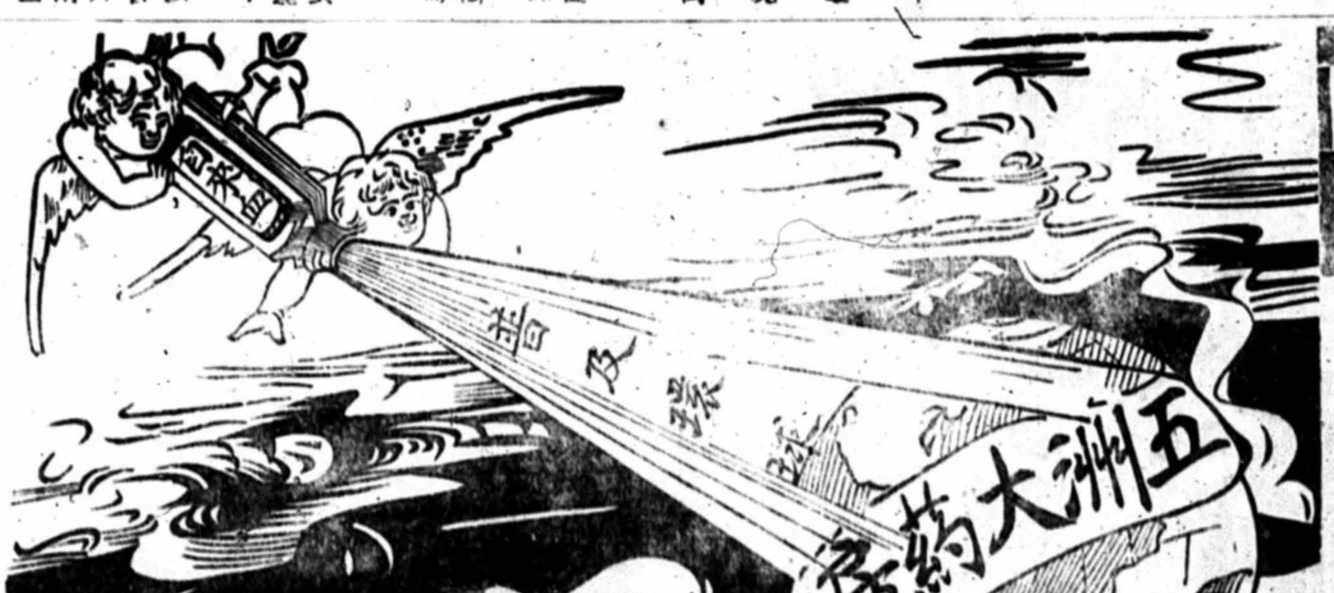
凡購此器具者付來美銀廿元英銀七十五矢令可由信館收銀單或由銀行寫赤紙或以銀紙買揸保信付來均可

凡欲身體強健者須購此器具不可延遲本公司欲設分號於各處不論何國何埠代辦前付信依下列英文字來無悞

宣統一年七月廿九日

ALEXANDER GROSSMAN Co.
259, WEST 112TH STREET,
NEW YORK, N. Y.
U. S. A.

代理人　南洋總滙新報　石叻會豐商店



本店經售學部編譯圖書局上海商務印書館出版學堂應用華英文各種教科書籍圖畫範本古今名家小說及學堂所需之品皆有辦備倘　蒙惠顧定價從廉外埠函購原班回件

石叻大馬路　吧城小南門

會豐商店披露

◉◉試驗法 世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證疳積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙羹每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或勞憂過度精神困倦四肢腰軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙羹日服三次開水冲服

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且種子母體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大羹開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠脚痛浮腫麻木諸患亦即消除

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙羹日服三次開水冲服七日後皆能心力壯健血氣充盈常服身廣體胖獲益匪淺

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮動步輕健服返老還童之妙

△◎▼大瓶價銀一元二角
△◎▼小瓶　元二角
△◎▼每打十二元
△◎▼每打　十元

會豐商店

宣統元年十一月初一日　瑞長安公司謹啟
經理新嘉坡泰通水火延年人壽保險總分公司　謹佈　元年宣統十一月廿五日
上海永年人壽保險有限公司謹啟　宣統三年二月廿四日　廣秀隆謹啟

申都咪爾白濁丸

此白濁丸於歐西人等及北京天津各處之華人無一不識此藥丸係盧著醫花柳白濁一切血淋等症之良藥但服此丸於四十八點鐘之內則能止流除毒連服數日即能全愈有斯症者請嘗試之方知予言不謬也　法京宣廉務公司廣告
宣統三年三月初九日　星架坡中興大藥房代售

老翁壯陽種子丸

男子先天不足陽事不舉常服元培種子

播敬菴
老翁壯陽種子丸

經曰男子搆精萬物化生　所以精不強則胎孕難成　非妻妾之罪也　往見世人無子者　每謂命裏生成　不知身體虛弱何能種子　男有十弊　分別詳明　心動陽物不舉一弊也　舉而不久二弊也　堅久不雄壯三弊也　精冷無珠四弊也　見色即洩精五弊也　精薄不固六弊也　夜夢遺精七弊也　白濁小便後有滴八弊也　腰酸腿軟九弊也　先天不足眼花頭暈十弊也　夜不安眠心驚陽物短縮　男子有此十弊是以多夫婦房事失歡亦難受孕多妻妾

不免有乏嗣之嘆　皆由心腎不交　虛虧之故　患諸症者　請到本堂取丸　早晚服丸三錢　鹽水送下　連服數日　自能添滿精髓　陽物異常雄壯　堅舉無比　任意交歡　固精久戰不洩　可能廣嗣　百發百中　凡子嗣艱難者　最宜常服此丸　強精壯陽　女服本堂調經烏鷄丸　並行交濟　則種子之道　如操左劵矣　凡欲多壽多男　請嘗試之　誠種子第一之聖藥也
每盒價銀壹元　每打拾元

經期肚痛烏鷄丸

婦人經期不調肚痛經之發百服百中

播敬菴
經期肚痛烏鷄丸

本菴自開創以來　製煉經期肚痛烏鷄丸　功效之迅速　馳名中外　久爲諸公賞識　統計中外各埠　每年沽出數萬　可見此丸消流之廣　活人之多　其功用專理婦人經前肚痛　經後肚痛　臨經肚痛　經期不準　或前或後　或多或少　或久或暫　或淡或紅　閉經不通　經流不止　血色不勻　血凝氣滯　四肢困倦　精神少短　頭暈眼花　面黃骨瘦　骨蒸潮熱　心腎胸滿　咳嗽吐痰　血山崩漏　傷胎小產　各等危重之症服之即見神效　凡婦人未孕之前服之可以調經種子　既孕服之可以安胎寧神　臨盤服之又可以去瘀生新　培元養血　如婦人子宮虛冷　難於孕育者　連服此丸一二盒　無不立效如神　百發百中　屢試屢驗　誠女界調經之聖藥　肚痛之金丹也（服法治症詳注單內）每盒價銀一元　每打拾元

分售處

大坡大馬路會豐商店
大坡吉寧街總滙新報
庇能新街中法大藥房
嗎六呷新街錦綸疋頭號
小坡大馬路醉瓊林酒樓
吉隆坡茨廠街廣同濟藥局
巴城小南門中法大藥房
吉隆坡茨廠街永興號

石叻總發行大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

新發明無腥氣鰵魚肝油　華大寶利醫生

今天下魚油之名甚屬不少雖然能治虛癆能補肺經總不免或傷於燥或傷於膩豈能得盡善盡美哉　本寶行華大寶利醫生研究新法得其妙製并用麥精使此油絕其腥氣附以養身之藥品令食者於適口毫無腥膩之弊庶可以療肺部而滋腎臟專治房事過度吐血咳嗽風癆勞苦冒感寒及有痰而咳無痰而咳憂鬱太甚以致成癆者尚可治之婦人小孩服之亮宜其效之靈猶如桴鼓相應
大瓶每瓶二元
小瓶每瓶一元二毫半
美國華大寶利醫生大藥行
星架坡總代理巴喝施大藥房　謹啓
中國各埠各藥房均有發售
英一千九百一十年六月廿九號
宣統二年五月廿三日

此氣味清甜極易入口係廿世紀最出色補身之妙品其功用能使神經強壯益腸健脾補血補氣固本培元惜治皮黃面瘦男女房勞過度心腎不交陽痿九醜子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調一切小兒血氣不佳不思飲食瘡癤等症服此大補神經露立能奏效誠稱濟世之聖藥也

（胃效必究）

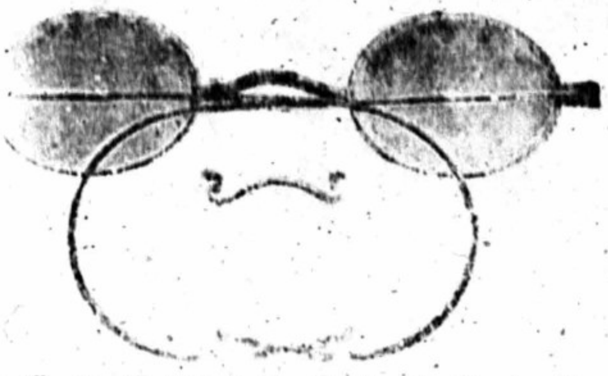
大人每日三次每次一大匙羹小子則半飲可矣
每樽八兩庄價銀一元二角半　每打一十三元
石叻中興藥房監製

歐西藥料大稱發行（價最相宜）

CHONG SHING.
Dispensary, Singapore.
For Sale.

千那申白濁丸
最快。清毒。止濁。
大稱在此發行
石叻中興大藥房白

星架坡中興大藥房廣告



優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒
風濕骨痛葯酒
何路土補腦酒
乳白鰵魚肝油
晏牙甜魚肝油
七日香花露水

請看

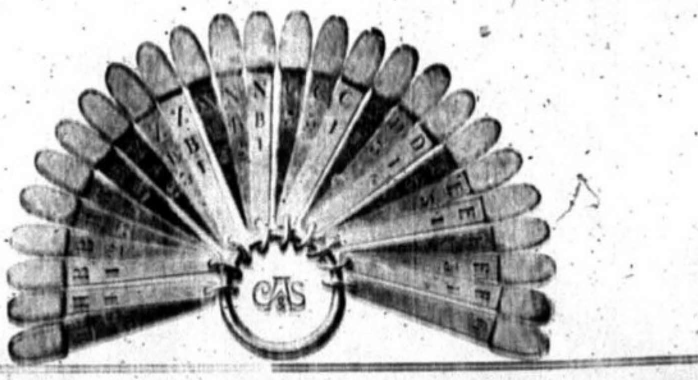
世人之因色過度而患肺勞肺癆內傷吐血而至滅亡者每年約以千萬計羅威醫生
生烟之特發明一種補藥其色赤其味甘譯其名曰紅血輪夫患肺勞肺癆久咳碌金內傷吐血者服之無不卓著奇功此藥出世迄今治人無算茲特運到石叻會豐商店總批發世有斯疾者不可不試服之也
大瓶三元　每打三十元
小瓶弍元　每打弍十元
庇能　吉隆坡
石叻　吧城　會豐商店發售
南洋總代理廣復和

振昌

CHEONG BROTHERS.
DENTISTS
and DENTAL SUPPLIES.
Agents for C. Ash & Sons, & S. S. White.
25, South Bridge Road.
SINGAPORE.

星架坡漆木街門牌二十五號

本號代理英國ASH美國S.S.W.及兼辦各廠最上等牙科器具材料發客價值請看牙科圖錄　寶發行格外相宜



（易有目本付來牙貨寄洁）
大減價

銻牙全套價銀廿五員
入口牙車每架價銀肆拾員
鑲牙交椅每張價銀三拾弍員
另檯仔架全套加價銀壹拾員
檯仔痰盂
有釘牙每百只價銀伍員
無釘牙每百只價銀三員
打磨牙車每架價銀弍拾員
拔牙鉗每支價銀壹員七角半
上拔牙鉗每支價銀弍員五角
小金攪每個價銀廿肆員
款式太多未能盡錄其餘各貨一概相宜此佈
星架坡漆木街振昌號啓

...其補益身命之功用大哉無...惜是貨料者少假貨者多此中不可不辯...敝號吉林老山辦有
◎恭頭...上品眞參　尹溪石先生高麗名士也以草書...　李...　左...者　方便醫院同人　朱伯乾